



Wired headset

EN Safety Guide
DE Sicherheitshinweise
FR Guide sécurité
IT Guida alla sicurezza
ES Guía de seguridad
PT Guia de Segurança
NL Veiligheidsids
EL Οδηγός ασφαλείας
DA Sikkerhedsvejledning
SV Säkerhetsguide

FI Turvajheet
PL Instrukcje bezpieczeństwa
RU Руководство по безопасности
ZH 安全指南
TW 安全指南
JA 安全ガイド
ID Panduan Keselamatan
KO 안전 가이드

For further information please visit our website:
www.eposaudio.com

Sennheiser Communications A/S

Industriparken 27, DK-2750 Ballerup, Denmark
www.eposaudio.com

Printed in China, Publ. 03/20, 770-00298/A03

EN

Important safety instructions

- ▶ Read the instruction manual, safety guide, quick guide (as supplied) carefully and completely before using the product.
- ▶ Always include this safety guide when passing the product on to third parties.
- ▶ Do not use an obviously defective product.

Preventing damage to health and accidents

- ▶ Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.

- ▶ The product generates stronger permanent magnetic fields that could cause interference with cardiac pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 394"/10 cm between the product component containing the magnet and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator, or other implant.
- ▶ In case of in-ear headphones: Do not insert the ear canal phones too deep into your ears and never insert them without ear adapters. Always extract the ear canal phones from your ears very slowly and carefully.
- ▶ Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents and choking hazards.

- ▶ Please refer to national traffic laws regarding the use of communication devices while in traffic.

Preventing damage to the product and malfunctions

- ▶ Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation.
- ▶ Use only attachments/ accessories/ spare parts supplied or recommended by Sennheiser Communications.
- ▶ Only clean the product with a soft, dry cloth.
- ▶ Protect product against chemicals in cosmetics, hair spray, perfume, aftershave lotion, suntan lotion and insect repellent as they can damage your product.

Intended use/Liability

This product is designed to be connected to a computer or gaming device.

This product is intended for private use only. It is not suitable for commercial use.

It is considered improper use when this product is used for any application not mentioned in the associated product guides.

Sennheiser Communications does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/ accessories.

In case of USB headset: Sennheiser Communications is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications.

Manufacturer Declarations

Warranty

Sennheiser Communications A/S gives a warranty of 24 months on this product.

For the current warranty conditions, please visit our website at www.eposaudio.com or contact your Sennheiser Communications partner.

FOR AUSTRALIA ONLY

Sennheiser Communications goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of Sennheiser Communications which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact

Demant Sound Australia Pty Ltd

Service

Level 4

Building B

11 Talavera Road

Macquarie Park

NSW Australia 2113.

Phone: +617444103360

E-mail: help@eposaudio.com

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

The Sennheiser Communications International Warranty is provided by Demant Sound Australia Pty Ltd, Service, Level 4, Building B,

11 Talavera Road, Macquarie Park, NSW Australia 2113.

Notes on disposal

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product and the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country.

Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your Sennheiser Communications partner.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment and packaging is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

EU Declaration of Conformity

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.eposaudio.com/download.

DE

Wichtige Sicherheitshinweise

- ▶ Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
- ▶ Geben Sie das Produkt stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen an Dritte weiter.
- ▶ Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist.

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

- ▶ Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.

- ▶ Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Produktkomponente, die den Magneten enthält, und dem Herzschrittmacher, dem implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat ein.

- ▶ Im Falle von In-Ear-Kopfhörern: Stecken Sie die Ohrkanalhörer nicht zu tief in Ihre Ohren und verwenden Sie diese keinesfalls ohne Ohradapter. Ziehen Sie die Ohrkanalhörer immer langsam und vorsichtig aus den Ohren.

- ▶ Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickungsgefahr zu vermeiden.

- ▶ Beachten Sie die nationalen Verkehrsbestimmungen bezüglich der Verwendung von Kommunikationsgeräten im Verkehr.

Produktschäden und Störungen vermeiden

- ▶ Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden.

- ▶ Verwenden Sie ausschließlich die von Sennheiser Communications mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/ Zubehörteile/ Ersatzteile.

- ▶ Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

- ▶ Schützen Sie das Produkt vor Chemikalien aus Kosmetik, Haarspray, Parfüm, Rasierwasser, Sonnencreme und Insektenschutzmittel, diese können Ihr Produkt beschädigen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung

Dieses Produkt ist für den Anschluss an einen Computer oder eine Spiele-Konsole konzipiert.

Das Produkt darf ausschließlich im privaten Bereich verwendet werden.

Es ist nicht für eine gewerbliche Nutzung vorgesehen.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.

Sennheiser Communications übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile.

Im Falle eines USB-Headsets: Sennheiser Communications haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht mit den USB-Spezifikationen im Einklang sind.

Herstellereklärungen

Garantie

Sennheiser Communications A/S übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten.

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.eposaudio.com oder Ihren Sennheiser Communications-Partner beziehen.

Hinweise zur Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen, rollbaren Mülltonne auf Produkt und Verpackung weist darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer separaten Entsorgung zuzuführen sind. Für die Entsorgung der Verpackung beachten Sie die Mülltrennungsvorschriften Ihres Landes.

Weitere Informationen zum Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer lokalen Verwaltung, den kommunalen Rückgabestellen oder bei Ihrem Sennheiser Communications-Partner.

Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung bzw. Verwertung zu fördern und negative Effekte zu vermeiden, beispielsweise durch potenziell enthaltene Schadstoffe. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

EU-Konformitätserklärung

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.eposaudio.com/download.

FR

Instructions de sécurité importantes

- ▶ Veuillez lire attentivement et entièrement le manuel d'utilisation, le guide de sécurité et le guide rapide (fourni) avant d'utiliser le produit.
- ▶ Toujours inclure ce guide de sécurité lors du passage du produit à des tiers.
- ▶ Ne pas utiliser un produit visiblement défectueux.

Prévention des risques pour la santé et accidents

- ▶ Ne pas écouter à un volume élevé pendant de longues périodes afin d'éviter les dégâts auditifs.

- ▶ Le produit génère des champs magnétiques permanents qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs implantables (DCI) et autres implants. Toujours maintenir une distance d'au moins 3,94 pouces/10 cm entre le composant du produit qui contient l'aimant et le stimulateur cardiaque, défibrillateur implantable ou autre implant.

- ▶ En cas d'écouteurs intra-auriculaires : Ne pas insérer les écouteurs intra-auriculaires trop profondément dans les oreilles et ne jamais les insérer sans adaptateurs auriculaires. Toujours extraire les écouteurs intra-auriculaires de vos oreilles doucement et soigneusement.

- ▶ Conserver le produit, les accessoires et les parties de l'emballage hors de portée des enfants et des animaux afin d'éviter les accidents et les risques d'étouffement.

- ▶ Se reporter au code de la route nationale concernant l'utilisation des appareils de communication au volant.

Prévention des dégâts sur le produit et mauvais fonctionnement

- ▶ Toujours maintenir le produit au sec et ne pas exposer à des températures extrêmes (sèche-cheveux, chauffage, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter toute corrosion ou déformation.

- ▶ Utiliser uniquement les raccords/accessoires fournis ou recommandés par Sennheiser Communications.

- ▶ Nettoyer uniquement le produit avec un chiffon doux et sec.

- ▶ Protéger le produit contre les produits chimiques contenus dans les cosmétiques, la laque pour cheveux, le parfum, la lotion après-rasage, la lotion solaire et les répulsifs anti-insectes puisqu'ils peuvent endommager le produit.

Utilisation conforme / responsabilité

Ce produit est conçu pour être connecté à un ordinateur ou une console de jeu.

Ce produit est conçu pour un usage privé uniquement. Il n'est pas adapté à une utilisation commerciale.

Il est considéré comme une utilisation incorrecte lorsque ce produit est utilisé pour toute application non mentionnée dans les guides des produits associés.

Sennheiser Communications n'accepte aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation abusive ou erronée de ce produit et de ses accessoires.

En cas de micro-casque USB : Sennheiser Communications n'est pas responsable des dégâts sur les appareils USB qui ne respectent pas les spécifications USB.

Déclarations du fabricant

Garantie

Sennheiser Communications A/S offre une garantie de 24 mois sur ce produit.

En ce qui concerne les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site Internet www.eposaudio.com ou contacter votre partenaire Sennheiser Communications.

Remarques sur la mise au rebut

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit et l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets.

Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sennheiser Communications.

L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus aux polluants potentiellement contenus dans ces produits. Vous contribuez ainsi à la préservation de l'environnement et à la protection de la santé.

Déclaration de conformité UE

Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.eposaudio.com/download.

IT

Istruzioni importanti per la sicurezza

- ▶ Leggi il manuale di istruzioni, la guida alla sicurezza e la guida rapida (se in dotazione) con attenzione e in maniera integrale prima di usare il prodotto.
- ▶ Accudi sempre la presente guida alla sicurezza quando consegni il prodotto a terze parti.
- ▶ Non utilizzare un prodotto che sia manifestamente difettoso.

Prevenzione di danni alla salute e incidenti

- ▶ Evita l'uso prolungato con volume alto per non danneggiare l'udito.

- ▶ Il prodotto genera costantemente forti campi magnetici che potrebbero causare interferenze con pacemaker cardiaci, defibrillatori impiantabili (ICD) e altri dispositivi impiantati. Mantenere sempre una distanza di almeno 3,94"/10 cm tra il componente del prodotto che racchiude il magnete e il pacemaker cardiaco, defibrillatore impiantabile o altro dispositivo impiantato.

- ▶ Nel caso di cuffiette auricolari: Non inserire le cuffiette auricolari troppo in profondità nelle orecchie, evitare l'uso se prive di adattatori per l'orecchio. Estrarre sempre le cuffiette auricolari dal canale uditivo molto lentamente e con molta cautela.

- ▶ Tieni il prodotto, gli accessori e i pezzi della confezione fuori della portata di bambini e animali per prevenire incidenti e il rischio di soffocamento.

- ▶ Leggi le prescrizioni del codice della strada sull'uso di dispositivi di comunicazione durante la guida su strade pubbliche.

Prevenzione di danni al prodotto e malfunzionamenti

- ▶ Tieni sempre il prodotto all'asciutto e non esporlo a temperature estreme (asciugacapelli, stufe, esposizione prolungata alla luce solare, ecc.) per evitare corrosione e deformazioni.

- ▶ Usa solo gli strumenti/accessori/componenti di ricambio forniti in dotazione o consigliati da Sennheiser Communications.

- ▶ Pulisci il prodotto solo con un panno morbido e asciutto.

- ▶ Proteggi il prodotto dalle sostanze chimiche in cosmetici, lacca per capelli, profumi, dopobarba, creme solari e repellenti per insetti, poiché potrebbero danneggiare il prodotto.

Utilizzo previsto/responsabilità

Questo prodotto è concepito per essere collegato a un computer o una console per videogiochi.

Questo prodotto è inteso solo per utilizzo privato. Non è idoneo per l'utilizzo commerciale.

Nel caso in cui questo prodotto venga utilizzato per qualsiasi applicazione non indicata nelle guide al prodotto a questo associate, tale utilizzo verrà considerato come improprio.

Sennheiser Communications non accetta responsabilità per danni insorgenti da utilizzo errato o improprio di questo prodotto e dei suoi strumenti/accessori.

Nel caso di cuffie per USB: Sennheiser Communications declina ogni responsabilità per danni a dispositivi USB che non soddisfano le specifiche USB.

Dichiarazioni del produttore

Garanzia

Sennheiser Communications A/S offre una garanzia di 24 mesi su questo prodotto.

Per le condizioni di garanzia correnti, visita il nostro sito all'indirizzo www.eposaudio.com o contatta il tuo partner Sennheiser Communications.

Note sullo smaltimento

Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti su ruote sul prodotto e sulla confezione, indica che, a utilizzo terminato, i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere consegnati in impianti di smaltimento separati. Per quanto riguarda le confezioni, osservare le disposizioni di legge in materia di raccolta differenziata vigenti nel proprio Paese.

Ulteriori informazioni sul riciclaggio dei presenti prodotti sono disponibili presso la propria amministrazione comunale, nei punti di raccolta o ritiro o presso il centro servizi Sennheiser Communications di fiducia.

La raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici usati e confezioni serve a incentivare il riutilizzo e/o la valorizzazione dei materiali e a evitare effetti negativi causati, ad es., da sostanze potenzialmente dannose contenute in essi. In tal modo si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute pubblica.

Dichiarazione di conformità UE

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile presso l'indirizzo Internet seguente: www.eposaudio.com/download.

ES

Instrucciones de seguridad importantes

- ▶ Lea atentamente el manual de instrucciones, la guía de seguridad y la guía rápida (proporcionada) antes de usar el producto.
- ▶ Incluya siempre esta guía de seguridad al transferir el producto a terceros.
- ▶ No utilice productos que presenten defectos evidentes.

Cómo evitar problemas de salud y accidentes

- ▶ No utilice el producto a niveles de volumen alto durante largos periodos de tiempo para evitar daños auditivos.

- ▶ El producto genera campos magnéticos fuertes de forma permanente que podrían causar interferencias con marcapasos cardíacos, desfibriladores implantados (ICD) y otros implantes. Mantenga siempre una distancia de al menos 3,94"/10 cm entre el componente del producto que contiene el imán y el marcapasos cardiaco, el desfibrilador implantado u otros implantes.

- ▶ En caso de auriculares intraauriculares: No inserte los auriculares intraauriculares demasiado profundo en sus oídos y nunca los inserte sin adaptadores auditivos. Extraiga siempre los auriculares intraauriculares de sus oídos lenta y cuidadosamente.

- ▶ Mantenga el producto, los accesorios y los elementos del embalaje fuera del alcance de niños y mascotas para evitar accidentes y riesgo de ahogamiento.

- ▶ Consulte las leyes nacionales de tráfico en relación con el uso de dispositivos de comunicación mientras conduce.

Cómo evitar daños al producto y averías

- ▶ Mantenga el producto siempre seco y no lo exponga a temperaturas extremas (secador, calefactor, exposición prolongada a la luz del sol, etc.) para evitar su corrosión o deformación.

- ▶ Utilice solo complementos, accesorios o recambios proporcionados o recomendados por Sennheiser Communications.

- ▶ Limpie el producto con un paño suave seco.

- ▶ Proteja el producto de los productos químicos de cosméticos, lacas para el pelo, perfumes, lociones para después del afeitado, protectores solares y repelentes de insectos, ya que pueden dañar su producto.

Uso previsto/Responsabilidad

Este producto está diseñado para ser conectado a un ordenador o dispositivo de gaming.

Este producto es solo para uso privado. No es adecuado para uso comercial.

Se considera uso inadecuado el uso de este producto para cualquier aplicación no mencionada en las guías del producto asociadas.

Sennheiser Communications no asume ninguna responsabilidad por daños derivados del uso incorrecto o excesivo de este producto y de sus complementos/accesorios.

En el caso de auricular USB: Sennheiser Communications no se hace responsable de los daños sufridos por los dispositivos USB que no cumplan las especificaciones USB.

Declaraciones del fabricante

Garantía

Sennheiser Communications A/S ofrece una garantía de 24 meses por este producto.

Para consultar las condiciones de garantía actuales, visite nuestra web en www.eposaudio.com o póngase en contacto con su distribuidor Sennheiser Communications.

Notas sobre su eliminación

El símbolo del contenedor de basura tachado en el producto y en el envase advierte de que estos productos no se deben desechar con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse por separado. Para los envases, observe las prescripciones legales sobre separación de desechos de su país.

Obtendrá más información sobre el reciclaje de estos productos en la administración de su municipio, en los puntos de recogida o devolución municipales o de su proveedor Sennheiser Communications.

La recolección por separado de aparatos viejos eléctricos y electrónicos y envases sirve para promover la reutilización y/o el reciclaje y evitar efectos negativos, por ejemplo, los que puedan causar los contaminantes que contengan. Así hará una contribución muy importante para proteger nuestro medioambiente y la salud humana.

Declaración de conformidad UE

El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en el siguiente enlace: www.eposaudio.com/download.

PT

Instruções de Segurança Importantes

- ▶ Leia atentamente e na íntegra o manual de instruções, guia de segurança e o guia rápido (conforme fornecido) antes de utilizar o produto.
- ▶ Inclua sempre o guia de segurança quando disponibilizar o produto a terceiros.
- ▶ Não utilize um produto que esteja claramente danificado.

Prevenir danos à saúde e acidentes

- ▶ Não utilize níveis de volume altos durante longos períodos de tempo para evitar lesões auditivas.

- ▶ O produto gera campos magnéticos mais fortes que podem causar interferências com pacemakers cardíacos, desfibriladores implantados (CDI) e outros implantes. Mantenha sempre uma distância de pelo menos 10 cm entre o componente do produto que contém o ímã e o pacemaker cardíaco, o desfibrilador implantado ou outro implante.

- ▶ No caso de auscultadores intra-auriculares: Não introduza os auscultadores intra-auriculares demasiado profundamente nos ouvidos e nunca os introduza sem os adaptadores. Retire sempre os auscultadores intra-auriculares dos ouvidos devagar e cuidadosamente.

- ▶ Mantenha o produto, os acessórios e as peças da embalagem fora do alcance de crianças e animais de estimação, para prevenir acidentes e risco de asfixia.

- ▶ Consulte as regras do código da estrada nacional relativamente à utilização de dispositivos de comunicação enquanto conduz.

Prevenir danos no produto e avarias

- ▶ Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremas (secador de cabelo, aquecedor, exposição prolongada à luz solar, etc.) para evitar corrosão e deformação.

- ▶ Utilize apenas os equipamentos/acessórios/peças sobressalentes fornecidos ou recomendados pela Sennheiser Communications.

- ▶ Limpe o produto apenas com um pano macio e seco.

- ▶ Proteja o produto dos produtos químicos presentes em cosméticos, sprays capilares, perfumes, loções aftershave, protetores solares e repelentes de insetos, uma vez que podem danificar o produto.

Utilização prevista/responsabilidade

Este produto foi concebido para ser ligado a um computador ou dispositivo de jogos.

Este produto destina-se apenas para uso particular. Não é adequado para uso comercial.

É considerada utilização incorreta quando este produto é usado para qualquer aplicação que não seja mencionada nos guias relacionados com o produto.

A Sennheiser Communications não se responsabiliza por danos que advenham do abuso ou utilização incorreta deste produto e dos seus equipamentos/acessórios.

No caso de auscultadores USB: A Sennheiser Communications não se responsabiliza por danos em dispositivos USB que não correspondem às especificações USB.

Declarações do Fabricante

Garantia

A Sennheiser Communications A/S oferece uma garantia de 24 meses para este produto.

Para consultar as presentes condições da garantia, aceda ao nosso site em www.eposaudio.com ou contacte o seu parceiro Sennheiser Communications.

Notas sobre eliminação

O símbolo do contenedor de lixo com rodas barrado com uma cruz que se encontra no produto e na embalagem, alerta-o para o facto de que estes produtos não podem ser eliminados no lixo doméstico normal no fim da sua vida útil. Deverão ser eliminados separadamente. No caso

